



142/2015

**ZMLUVA č.: 3/1000047458****o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie****Uzavretá medzi****Dodávateľom:**

V zastúpení:	<b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b> <b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b> <b>Odštepny závod Galanta</b> <b>P.Pázmanya 4, 927 00 Šaľa</b>
	<b>Ing. Ľubomír Fraňo</b> <b>vedúci a riaditeľ odštepneho závodu</b>
IČO:	<b>36550949</b>
DIČ:	<b>2020154609</b>
IČ DPH:	<b>SK2020154609</b>
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002202132/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK40 0200 0000 2700 0220 2132
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888522/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK17 0900 0000 0002 3388 8522
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

**Odberateľom:  
(producentom)**

Obchodné meno:	<b>Mesto Šaľa</b>
Sídlo:	<b>Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa</b>
V zastúpení:	<b>Mgr. Jozef Belický, primátor mesta Šaľa</b>
IČO:	<b>00306185</b>
DIČ:	<b>2021024049</b>
IČ DPH:	<b>---</b>
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. - pobočka zahraničnej banky č.úctu: 000000-6627849005/1111 SWIFT/BIC: UNCRSKBX IBAN: SK48 1111 0000 0066 2784 9005
Registrovaný:	
Adresa na zasielanie faktúry:	<b>Mesto Šaľa, Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa</b>
Elektronická adresa:	<b>mesto@sala.sk</b>
Kontaktné údaje: Tel.číslo: 317 706 021, 911 551 190	Fax:

**Čl. I****Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu  
 odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie  
 odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie  
 odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

**Čl. II****Špecifikácia odberu / produkcie**Adresa odberného miesta/produkcie: **Šaľa**Technické číslo odberu: **30006-1161-0**Evidenčné číslo odberu: **30601161**Účel odberu vody: **VEREJNÁ SPRÁVA**Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:  vodomerom  
 smernými číslamiSpôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie:  vodomerom  
 prietokomerom producenta  
 smernými číslami  
 odborným výpočtom dodávateľaMnožstvo odoberanej vody v m<sup>3</sup>/rok:

Fakturačný cyklus:

**Štvrťročný**

Druh prevádzky:

**84.11.0/Všeobecná verejná správa**

Počet prevádzkových dní v roku:

Pracovná doba:

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:  splaškové  
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /deň	l/s
Verejný vodovod		0	0,000	0,000
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Vody z povrchového odtoku	x	78 223	214,311	2,480
<b>CELKOM</b>		<b>78 223</b>	<b>214,311</b>	<b>2,480</b>

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m <sup>2</sup>
30006-1161-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	121 440 m <sup>2</sup>
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	21 833 m <sup>2</sup>
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	359 285 m <sup>2</sup>

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od do				
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

Druh vzorky:

Spôsob vykonávania kontroly:

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:  
 prevodným príkazom  
 inkasným príkazom  
 poštovou poukážkou na účet

### Čl. IV

#### Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za odvádzanie zrážkových vôd verejnou kanalizáciou a odberateľ sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za odvádzanie zrážkových vôd verejnou kanalizáciou v období od 01.01.2015 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia producent odvádzal zrážkovú vodu do verejnej kanalizácie za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody odvedenej do verejnej kanalizácie v prechodnom období odberateľovi je určené na základe výpočtu.

**Čl. V**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
 určitú do  
 neurčitú
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Šali, dňa 16.4.2015

V ŠALI dňa 9.4.2015

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.:      Za odberateľa/producenta:

ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ  
ODŠTEPNÝ ZÁVOD GALANTA  
P. PAZMANYA 4  
827 00 ŠALA  
- 3 -

Mgr. Jozef Bélický  
primátor mesta Šala

